



DIN GOST TÜV
Zertifizierungssystem
für Produkte



СЕРТИФИКАТ

ДИН ГОСТ ТЮФ Берлин-Бранденбург Общество по сертификации в Европе

застоваряет, что

продукт:

горелки комбинированные, работающие на газообразном и жидком топливе, тип MC-Marathon Combi...

код ТН ВЭД

8416 20 1000

соответствует требованиям нормативных документов:

ГОСТ Р 51383-99, ГОСТ 21204-97 пкт. 4.1, 4.2, 4.4, 4.5; р. 5, 6, ГОСТ 27824-2000 пп. 1.1 - 1.5

изготовитель:

Walter Dreizler GmbH,
Max-Planck- Straße 1-5, 78549 Spaichingen, Deutschland,

Сертификат выдан:

Walter Dreizler GmbH,
Max-Planck- Straße 1-5, 78549 Spaichingen, Deutschland

на основании:

– экспертного заключения № 18289/06 от 28.08.2006 г., рег. № РОСС RU.0001.3107812 протокола испытаний № S 200 2006 T14 от 28.08.2006 ИЦ ТЮФ Рейнланд Продакт Сейфти, Германия, рег.

№РОСС ДЕ 0001 21МЛ13

декларации о соответствии от 17.05.2004

сертификата сертифицированной по ИСО 9001 системы качества № SQ-9001AU6002 от 10.06.2005, действителен до 08.04.2008

инспекционного контроля контроля сертифицированной продукции и системы качества от 26.04.2006

разрешения Ростехнадзора № РРС 00-19097 от 26.12.2005, действительно до 26.12.2008

Дополнительная информация: .

Сертификат действителен с 14.09.2006 г. до 14.09.2009 г.

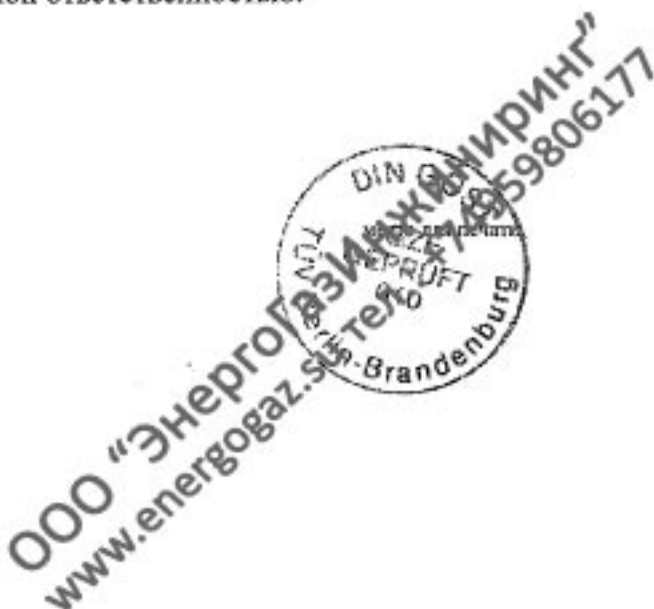
Изготовитель имеет право маркировать вышеуказанный продукт знаком проверки Общества по сертификации в Европе с ограниченной ответственностью.

Сертификат зарегистрирован в Реестре Общества.

Регистрационный номер Общества: 1463-06

Берлин, 14.09.2006 г.

Руководитель органа сертификации



Данный сертификат является действительным только для продуктов, изготовленных в указанном подразделении-изготовителе. Продукты должны соответствовать испытанному образцу и данным испытаний.

Сертификат обязывает изготовителя всегда следить за тем, чтобы изготовление продукта, указанного в сертификате, протекало согласно известным правилам техники в соответствии с проверенным образцом и выполнением требований указанных в сертификате стандартов и нормативных документов; особенно следить за соблюдением требований к технике безопасности продукта.

Сертификат теряет силу по окончании указанного в сертификате срока действия или при отмене его Обществом по сертификации в Европе, в случае невозможности выполнения лежащих в основе выдачи сертификата условий.

Сертификат и приложения к нему могут распространяться только в неизменном виде. Нельзя создавать видимость того, что сертификации Обществом по сертификации в Европе подвергнуты продукты, не указанные в данном сертификате. В случае, если всё же создастся такая видимость, Общество по сертификации в Европе имеет право потребовать изменений.

СИСТЕМА СЕРТИФИКАЦИИ ГОСТ Р
ГОСТАНДАРТ РОССИИ

СЕРТИФИКАТ СООТВЕТСТВИЯ

№ РОССДЕ. ДЕ01. В 26716

Срок действия с 14.09.2006г. по 14.09.2009г.

6926899

ОРГАН ПО СЕРТИФИКАЦИИ

РОССДЕ.0001.11ДЕ01

ДИН ГОСТ ТЮФ БЕРЛИН-БРАНДЕНБУРГ Общество по сертификации в Европе,

Будапештер Штрассе 31, 10787 Берлин, Германия, Тел: 0049/30/2601 2110

ПРОДУКЦИЯ

горелки комбинированные, работающие на газообразном и жидком топливе, тип MC-Marathon Combi...., серийный выпуск

КОД ОК 005 (ОКП):

36 9620

СООТВЕТСТВУЕТ ТРЕБОВАНИЯМ НОРМАТИВНЫХ ДОКУМЕНТОВ

ГОСТ Р 51383-99, ГОСТ 21204-97 пкт. 4.1, 4.2, 4.4, 4.5; р. 5, 6, ГОСТ 27824-2000 пп. 1.1 - 1.5

КОД ТН ВЭД России:

8416 20 1000

ИЗГОТОВИТЕЛЬ

Walter Dreizler GmbH,
Max-Planck- Straße 1-5, 78549 Spaichingen, Deutschland



СЕРТИФИКАТ ВЫДАН

Walter Dreizler GmbH,
Max-Planck- Straße 1-5, 78549 Spaichingen, Deutschland

Орган по сертификации
РОСС DE 0001 11ДЕ01

КОПИЯ ВЕРНА

Отв. эксперт Гов /Флорер/

НА ОСНОВАНИИ

- сертификата № 1463-06 от 14.09.2006 ДИН ГОСТ ТЮФ Берлин-Бранденбург, действителен до 14.09.2009
- экспертизы по результатам испытаний № 18289/06 от 28.08.2006г.
- протокола испытаний № S 200 2006 T14 от 28.08.2006 ИЦ ТЮФ Рейнланд Продакт Сейфтик, Германия, рег. № РОСС DE 0001 21МЛ13
- декларации о соответствии от 17.05.2004
- сертификата сертифицированной по ИСО 9001 системы качества № SQ-9001AU6002 от 10.06.2005, действителен до 08.04.2008
- инспекционного контроля контроля сертифицированной продукции и системы качества от 26.04.2006
- разрешения Ростехнадзора № РРС 00-19097 от 26.12.2005, действительно до 26.12.2008

ДОПОЛНИТЕЛЬНАЯ ИНФОРМАЦИЯ

Маркировка знаком соответствия по ГОСТ Р 50460-92 производится на изделии и в сопроводительной документации



Руководитель органа

Эксперт

Г. Слалке

М. Когельманн

Сертификат имеет юридическую силу на всей территории Российской Федерации

Übersetzung des Konformitätszertifikates

Nr. **POCCDE. DE01. B 26716**

Das Zertifikat ist gültig vom **14.09.2006** bis **14.09.2009**.

Zertifizierstelle:

POCC DE.0001.11DE01

DIN GOST TÜV Berlin-Brandenburg Gesellschaft für Zertifizierung in Europa,
Kurfürstenstraße 84, 10787 Berlin

Das Produkt **Gas-/Öl- Kombinationsbrenner , Typ MC-Marathon Combi....,**
Serienfertigung

Warencode **8416 20 1000, Warencode der russischen Warenstatistik: 36 9620**

entspricht den Forderungen der normativen Dokumente

**GOST R 51383-99, GOST 21204-97 Pkt. 4.1, 4.2, 4.4, 4.5; R. 5, 6, GOST 27824-2000 Pkt.
1.1 - 1.5**

Hersteller **Walter Dreizler GmbH,**
Max-Planck- Straße 1-5, 78549 Spaichingen, Deutschland

Zertifikat erteilt an **Walter Dreizler GmbH,**
Max-Planck- Straße 1-5, 78549 Spaichingen, Deutschland

auf Grundlage folgender Dokumente:

DIN GOST TÜV - Zertifikat Nr. 1463-06 vom 14.09.2006, gültig bis 14.09.2009

Expertise Nr 18289/06 vom 28.08.2006, Reg.-Nr. POCC RU.0001.3107812

Prüfbericht Nr. S 200 2006 T14 vom 28.08.2006 der Prüfstelle TÜV Rheinland Product Safety, Deutschland, Reg. Nr. POCC DE 0001 21MJ13

Konformitätserklärung des Herstellers vom 17.05.2004

QMS-Zertifikat Nr. SQ-9001AU6002 vom 10.06.2005, gültig bis 08.04.2008,

Audit des zertifizierten QMS vom 26.04.2006

Rostechnadzor-Genehmigung Nr. PPC 00-19097 vom 26.12.2005, gültig bis 26.12.2008

Zusätzliche Informationen:

Anbringung des Konformitätszeichens nach GOST R 50460-92: in Begleitdokumenten und auf oder neben dem Herstellerzeichen

Das Zertifikat hat juristische Kraft auf dem gesamten Territorium der Russischen Föderation.
Dipl.-Ing. Marina Koggelmann

Text der Rückseite des DIN GOST TÜV - Zertifikates

Dieses Zertifikat ist nur für die in der genannten Fertigungsstätte hergestellten Produkte gültig. Die Produkte müssen dem geprüften Muster und den Angaben im Prüfbericht entsprechen.

Dieses Zertifikat verpflichtet den Hersteller, die Fertigung des im Zertifikat genannten Produktes ständig gemäß den bekannten Regeln der Technik auf Konformität mit dem geprüften Muster hinsichtlich der Erfüllung der umseitig genannten Forderungen der Normen oder normativen Dokumente, insbesondere der Forderungen an die Sicherheit der Produkte zu überprüfen.

Die Gültigkeit des Zertifikates endet mit dem im Zertifikat genannten Termin oder mit seiner Zurückziehung durch die Gesellschaft für Zertifizierung in Europa mbH, wenn die dem Zertifikat zugrunde liegenden Bedingungen nicht mehr eingehalten sind.

Das Zertifikat darf nur unverändert weiterverbreitet werden.

Es darf nicht der Anschein erweckt werden, daß der Zertifizierung der Gesellschaft für Zertifizierung in Europa mbH auch solche Produkte unterliegen, die dieses Zertifikat nicht umfassen. Sollte der Anschein dennoch erweckt werden, so ist die Gesellschaft für Zertifizierung in Europa mbH berechtigt, Änderungen zu verlangen.